

8 O isi uma visa. E tatau ona e tuua Niu Sila a o lei uma le aogā o lau visa po o le aveese faamalosi oe mai le atunuu.

O e malaga mai i Niu Sila mo le fia sailia o togafitiga po o se vaaiga faafomai po o le fia faafanau o lau pepe? Ioe Leai

Filifili le tasi: Ou te umia le visa ulufale lē tumau. (Faailoga le ioe pe afai o e umia se visa, tusa lava pe afai e lē o faailogaina le visa i lou tusifolau). Ioe

po o le Ou te le o umia se visa ma faatoa talosaga mo se visa tafao pe a ou taunuu. Ioe

9 Na faamaonia sau solitulafono na e nofo sala ai i le falepuipui mo le 12 masina pe sili atu, pe na aveese faamalosi mai le atunuu, po o se isi lava vaitaimi na taofia ai ona e ulufale i soo se atunuu?

Ioe Leai

10 Ou te tautino i le moni, sa'o ma le atoatoa o faamatalaga ua ou tuuina atu.

Saini Aso

(e tatau ona saini se matua po o se tasi o vaaia tamaiti e lei atoa le 18 tausaga le matutua)

A toe sau se isi au faigamalaga i Niu Sila, faatumu le tautinoga i luga o le initaneti i le www.travellerdeclaration.govt.nz

Ua aoina faamatalaga e patino ia te oe e faagaioia ai mataupu tau Tiute, Femalagaiga, Puipuiga, Puipuiga o le Tuaoi, Soifua Maloloina, Vaomatua, Leoleo, Faamalosia o Salatupe, Faamasinoga, Penefiti, Auaunaga Agafesootai, Faiga Palota, Ofisa o Tupe Maua, ma Tupe Faaliliu. E moomia faamatalaga nei e pulega o tuaoi e faatino ai a latou matafaioi faatulafonoina. E ono faailoa atu i isi matagaluega pe a tusa ai ma le tulafono, e aofia ai ma tulaga mo le faatusatusaga o faaumauga. E faaogā faamatalaga nei e le Statistics New Zealand mo fuafuaga faafuainumera faamauina.


E maua nisi faamatalaga i tulaga e faaogā ai e auaunaga nei faamatalaga e patino ia te oe i le www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy po o le fesootai i ai i auala tau fesootaiga o tusia i lalo.

O lo o tusia i le Privacy Act 2020 le aiatatau e maua ma faasa'o ai, faamatalaga patino. A e manao e faaogā aiatatau nei faamolemole faafesootai le New Zealand Customs Service i le 0800 428 786 po o le imeli privacyrequest@customs.govt.nz, ma/po o se tusi e lafo i le Immigration New Zealand, PO Box 1473, Wellington.

New Zealand Traveller Declaration

Whakapuakanga Tangata Haere ki Aotearoa

E te LE moomia le faatumu o le laupepa lenei pe afai na e faia le Tautinoga Mo E Faimalaga Mai Niu Sila i luga o le initaneti i le www.travellerdeclaration.govt.nz, po o le polokalame i luga o le telefoni feaveai.

- Ua faatulafonoina le tautinoga lenei – o le faia o tautinoga sese e ono faasala ai ma e aofia ai le aveese o oloa, ma faaoo atu se salatupe maualalo e \$400, molia i le tulafono, falepuipui, ma aveese faamalosi mai Niu Sila. E tatau i pasese taitasi e aofia ai ma tamaiti, ona tofu ma le tautinoga e faatumu.
- Faamolemole tusi tali i le Gagana Peretania ma faatumu vaega uma. Lolomi mataitisi lapopoa faapea: [NEW ZEALAND](http://www.newzealand.govt.nz) po o le faailoga o tali faapea: 

JUNE 2023

1 Numera o le faigamalaga/vaalele

Malaevaalele/uafu na e ulufale ai i le vaalele/vaa lenei

Numera o le tusifolau

Tagatanuu o tusia i le tusifolau

Faaii

Igoa muamua

Aso fanau aso masina tausaga

Atunuu sa fanau ai

Galuega

Tuatusi o le nofoaga e nofo ai i Niu Sila

Imeli

Numera telefoni

2a Tali le vaega lea pe afai e te nofo i Niu Sila. A leai, faaauu i le 2b.

O fea le atunuu mamao na pito umi le vaitaimi na e nofo ai?

O le a le mafuaaga AUTU o lau faigamalaga?

- asiasi i uo/aiga pisinisi tafaoga
- koneferenisi/fono aoaoga o se isi mafuaaga

O fea le atunuu o le a umi na e nofo ai mo le isi 12 masina o sosoo ai?

- Niu Sila o se isi atunuu

2b Tali le fesili lea pe afai e te LĒ nofo i Niu Sila.

O le a le umi o e faamoemoe e te nofo ai i Niu Sila?

Tumau **po o le** tausaga masina aso

Afai e le o iai se faamoemoe e te nofo mau, o le a le mafuaaga AUTU o lau malaga mai i Niu Sila?

- asiasi i uo/aiga pisinisi tafaoga
- koneferenisi/fono aoaoga o se isi mafuaaga

O fea le atunuu na mulimuli e nofo ai mo le 12 masina pe sili atu?

Setete, itumalo po o se atunuu Numera o le setete

3 Lisi mai atunuu sa e i ai i le 30 aso talu ai:

4 O e iloa mea uma o lo o i totonu o lau atopau/afifi? loe Leai

5 O e aumaia i Niu Sila:

- **Soo se meaai:** vela, mata, fua faaeleelega, faapala, tuupepa/tuuapa po o meaai mago? loe Leai
- **Meaola po o oloa gaosi mai meaola:** e aofia ai aano o manufasi, mea e gaosia mai le susu, i'a, meli po o oloa gaosi mai lagomeli, fuamoa, fulumanu, atigifigota, vavae mata, pa'u o manu, ponaivi po o iniseti? loe Leai
- **Laau po o oloa gaosi mai i laau:** fualaaauina, fugalaaau, fatu, fatu ua tatupu, laupapa, pa'u laau, laulaau, fatuaina, fualaaau faisua, vaega o laau, mea limulimua, ofe po o vao mago, e aofia ai mea e faaoga mo se osigataulaga po o togafitiga faaletino? loe Leai

Isi oloa faaeteete gata, e aofia ai:

- **Vailaaau mo meaola, mea e suesueina ai matauaola, mea e ola, eleele po o le suavai?** loe Leai
- **Mea faigaluega/lavalava e faaogā pe a lote meaola, laau po o le suavai, e aofia ai mea fai togalaaau, tausiga o faamoega lagomeli, fagotaga, taaloga i le vai po o le maulu?** loe Leai
- **Mea faigaluega sa faaoga mo gaoiga e faatino i fafo e aofia ai seevae, faleie, tolauapiga, tuligamanu, savaliga i mauga, tapolo po o mea e faaoga mo taaloga?** loe Leai

I le 30 aso talu ai (a o e i fafo atu o Niu Sila) sa e i se vaomatua, ma e lotea ni meaola (e le aofia ai fagafao e pei o pusi ma maile), po o se fale lafumanu po se fale fasi manu pe gaosia ai laau?

loe Leai

6 O e aumaia i Niu Sila:

- **Fualaaau:** umia fualaaau e sili atu ma le 3 masina e faaoga ai, po o fualaaau e lei faatonuina mo oe? loe Leai
- **Oloa puleaina pe faasaina:** faaitaitaiga, aupega, ata ma tusiata mataga, laau po o meaola faasao, fualaaau faasaina pe puleaina le faaogaina? loe Leai
- **Ava Malosi:** e sili atu ma le 3 fagu malosi (e le sili atu ma le 1.125 lita i le fagu e tasi) ma le 4.5 lita o fagu uaina po o le pia? loe Leai
- **Tapaa:** e sili atu ma le 50 sikaleti po o le 50 kalama tapaa (e aofia ai ma sikaleti ma isi oloa tau tapaa ua tuufaatasi)? loe Leai
- **Oloa na faatau i atunuu mamao ma/pe na faatau i faleoloa e lē totogia ai se tiute i Niu Sila:** i se tau aofai e silia ma le NZ\$700 (e aofia ai meaalofoa)? loe Leai
- **Oloa mo pisinisi po o fefaatauiga?** loe Leai
- **Oloa mo se isi tagata?** loe Leai
- **Tinoitupe:** NZ\$10,000 pe sili atu (po o se faatusatusaga i tupe a isi atunuu), e aofia ai travellers cheques, bank drafts, money orders, ma isi loe Leai

- 7 O e umia se tusifolau Niu Sila o lo o aogā, po o se residence class visa? Afai o le ioe, tagai i le fesili 10.** loe Leai
- O oe o se sitiseni Niu Sila o faaoga se tusifolau o se isi atunuu? Afai o le ioe, tagai i le fesili 10. loe Leai
- O e umia se tusifolau Ausetalia po o se Visa Nofomau e mafai ai ona e toe foi i Ausetalia mai atunuu mamao? Afai o le ioe tagai i le fesili 9. loe Leai